

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 37 (1961-1962)  
**Heft:** 2

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

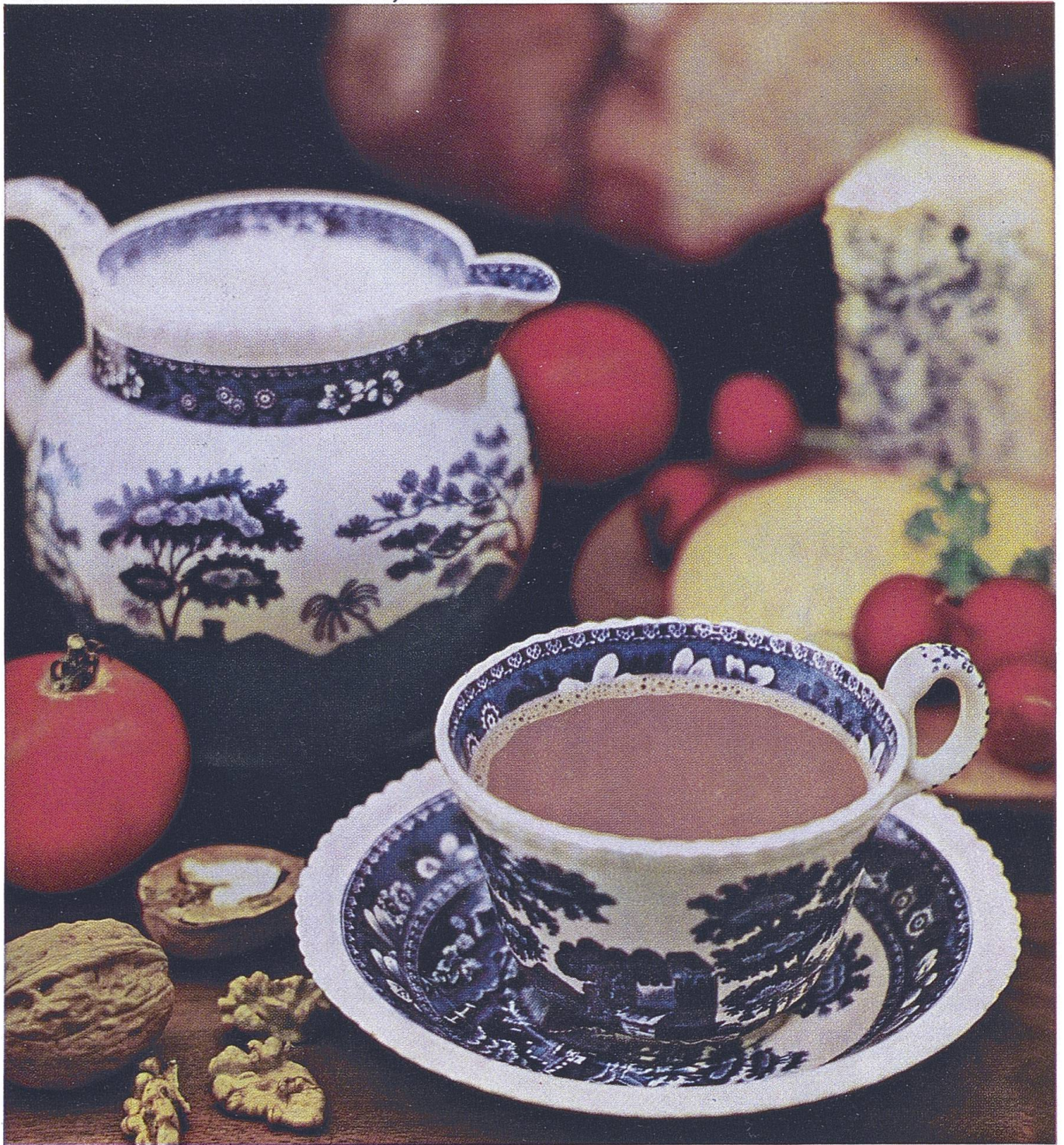
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wenn sich Verschwiegenheit, Der Lieb bey gesetzt,  
So lebt und Liebt man recht glücklich in

# Köstlich zu jeder Stunde

TV



## BANAGO

Wie es duftet, wie es mundet! Jeder Schluck ist Hochgenuss. Banago, aus frisch gerösteten Kakaobohnen hergestellt, passt ausgezeichnet zu den modernen, leichten Mahlzeiten: Zum Lunch oder zum Nachtessen, zu Käse, Tomaten, Bauernbrot! Banago ist stärkend, es enthält Traubenzucker, Kalziumsalze, Phosphate und ist reich an Vitaminen B<sub>1</sub> und D. 250 g Fr. 1.90. NAGO, Olten



# Schweizer Spiegel

GUGGENBÜHL & HUBERS SCHWEIZER SPIEGEL  
*eine Monatsschrift*  
erscheint am Ersten jedes Monats

## Redaktion

Dr. FORTUNAT HUBER  
Dr. ADOLF GUGGENBÜHL  
Dr. DANIEL ROTH  
Frau HELEN GUGGENBÜHL  
Frau ELISABETH MÜLLER-GUGGENBÜHL  
Hirschengraben 20  
Zürich 1  
Telefon 32 34 31

*Sprechstunden der Redaktion* täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die *Einsendung von Manuskripten*, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme, Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortumschlag beiliegt.

## Inseratenannahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1, Telefon 32 34 31.  
Preis einer Seite Fr. 704.—, ½ Seite Fr. 352.—, ¼ Seite Fr. 176.—, 1/8 Seite Fr. 88.—, 1/16 Seite Fr. 44.—. Bei Wiederholungen Rabatt. 4. Umschlagseite farbig Fr. 980.— netto, 2. und 3. Umschlagseite farbig Fr. 875.— netto. Schluß der Inseratenannahme am 12. des Vormonats.

## Druck und Expedition

Buchdruckerei AG. Baden  
Papier der Mühlebach-Papier AG. Brugg

## Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

## Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 25.75
	für 6 Monate	Fr. 13.70
	für 3 Monate	Fr. 7.30
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 28.40
Preis der Einzelnummer		Fr. 2.70

Postcheckkonto VIII 7061 Zürich

Schweizer Spiegel Verlag

**GUGGENBÜHL & HUBER**  
SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG AG. ZÜRICH



## Nasse Wäsche im Nu bügeltrocken!

Verlangen Sie kostenlos  
den Prospekt über die  
neuzeitliche kleine

## Haushalt- Schwinge VERWO SE 3

Maximale Gewebescho-  
nung. Leiser, erschütte-  
rungsfreier Gang. Keine  
Bodenbefestigung. SEV-  
und SIH-geprüft **Fr. 315.-**

VERWO AG.  
Pfäffikon SZ



... der Dampfkochtopf ohne Gummiring! Seit 20 Jahren das beliebte Geschenk für jeden Haushalt. Erhältlich im Fachgeschäft, im guten Warenhaus und bei uns in Zürich, Löwenstrasse 17 und Basel, Petersgasse 4.

**Grossenbacher Handels-AG. St. Gallen 8**

**JETZT SIND DIE NEUEN DKW JUNIOR DE LUXE EINGETROFFEN**

# **DAS NEUE MODELL 1962**

**NEU**

noch stärkerer und elastischerer Motor mit sehr hohem Drehmoment  
AUTO UNION Frischöl-Automatik mit separatem Öltank  
kein Ölwechsel, Öl nachfüllen nur alle 3000 bis 4000 km, über 50% Ölersparnis  
Scheibenwaschanlage  
grössere Räder 13 Zoll  
neue sportliche Frontpartie, luxuriöse Innenausstattung  
und viele Detailverbesserungen

DKW JUNIOR DE LUXE Fr. 6950.— DKW JUNIOR STANDARD Fr. 6350.—  
Günstige Teilzahlungsbedingungen mit Risikodeckung

DKW Junior-Modelle sind auf Wunsch gegen Aufpreis  
mit der automatischen Kupplung Saxomat und mit Schiebedach erhältlich



**HOLKA-AUTO UNION    SCHLIEREN/ZÜRICH**  
Ausstellung und Verkauf: Sihlfeldstrasse 10, Zürich 3, Tel. 051/33 00 55

**VERLANGEN SIE PROBEFAHRT UND DEN SPEZIAL-PROSPEKT**

Vertreter finden Sie in allen grösseren Ortschaften